



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 22 grudnia 2004r.

Nr 248

TREŚĆ:

Poz.:

## DECYZJA PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI:

**3495** — Nr OŁO-4210-57(4)2004/4985/I/WL z dnia 16 grudnia 2004r. zatwierdzającą taryfę na przesyłanie i dystrybucję ciepła oraz na obrót ciepłem dla Celsa „Huta Ostrowiec” Sp. z o.o. z siedzibą w Ostrowcu Świętokrzyskim..... 10905

**3495**

### DECYZJA PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI Nr OŁO-4210-57(4)2004/4985/I/WL

z dnia 16 grudnia 2004r.

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 lit. b) i c) w związku z art. 30 ust. 1 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2003r. Nr 153, poz. 1504 i Nr 203, poz. 1966 oraz z 2004r. Nr 29, poz. 257, Nr 34, poz. 293, Nr 91, poz. 875, Nr 96, poz. 959 i Nr 173, poz. 1808) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071, z 2001r. Nr 49, poz. 509, z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660 oraz z 2004r. Nr 162, poz. 1692) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 10 września 2004 roku przedsiębiorcy Celsa „Huta Ostrowiec” Sp. z o. o. z siedzibą w Ostrowcu Świętokrzyskim zwanego w dalszej

części decyzji Przedsiębiorstwem energetycznym posiadającego: numer identyfikacji podatkowej NIP: 527-23-12-319, numer w krajowym rejestrze sądowym przedsiębiorców KRS: 0000123124, oraz statystyczny numer identyfikacyjny REGON: 016364209,

#### postanawiam

- 1) zatwierdzić taryfę dla ciepła ustaloną przez to Przedsiębiorstwo energetyczne, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji,
- 2) ustalić okres obowiązywania taryfy dla ciepła, o której mowa w punkcie 1 niniejszej decyzji, do dnia 31 marca 2006r.

#### UZASADNIENIE:

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa energetycznego, posiadającego koncesję na przesyłanie i dystrybucję ciepła nr PCC/1089/4985/W/OŁO/2004/PL z dnia 5 maja 2004r. oraz koncesję na obrót ciepłem nr OCC/320/4985/W/OŁO/2004/PL z dnia 5 maja 2004r., w dniu 24 września 2004r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo energetyczne.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji oraz obrotu ciepłem ustalają taryfy dla ciepła, które podlegają zatwierdzeniu przez Preze-

sa Urzędu Regulacji Energetyki, zwanego dalej „Prezesem URE”.

Natomiast w myśl art. 23 ust. 2 pkt 2 tej ustawy, do zakresu kompetencji i obowiązków Prezesa URE należy zatwierdzanie i kontrolowanie taryf paliw gazowych, energii elektrycznej i ciepła pod względem zgodności z zasadami określonymi w art. 45 i 46.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji i złożonych wyjaśnień ustalono, że Przedsiębiorstwo energetyczne opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44, 45 i 46 ustawy - Prawo energetyczne oraz zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 30 lipca 2004r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz zasad rozliczeń w ob-

rocie ciepłem (Dz. U. z 2004r. Nr 184, poz. 1902), zwanego dalej rozporządzeniem taryfowym.

Działalność Przedsiębiorstwa energetycznego stanowi kontynuację działalności Huty Ostrowiec S.A. w upadłości, której majątek wraz z infrastrukturą energetyczną został sprzedany Przedsiębiorstwu energetycznemu w trybie prawa upadłościowego w dniu 31 października 2003r., w związku z czym stawki taryfowe zostały skalkulowane zgodnie z § 28 ust. 1 i 2 rozporządzenia taryfowego tj. z wykorzystaniem danych z okresu przed przekształceniem własnościowym.

Bazowe stawki opłat ustalone zostały przez Przedsiębiorstwo energetyczne na podstawie uzasadnionych kosztów prowadzenia działalności gospodarczej, zaplanowanych dla pierwszego roku stosowania taryfy na podstawie porównywalnych kosztów jednostkowych wynikających z kosztów poniesionych w roku kalendarzowym poprzedzającym pierwszy rok stosowania taryfy.

Wprowadzenie do rozliczeń z odbiorcami stawek opłat ustalonych w zatwierdzonej taryfie spowoduje, że przewidywany wzrost opłat dla odbiorców za usługę przesyłania i dystrybucji ciepła wyniesie

3,1 %, natomiast wzrost całkowitych opłat za ciepło tj. uwzględniających opłaty za ciepło zakupione przez Przedsiębiorstwo energetyczne na potrzeby jego odbiorców wyniesie 0,8 %.

W toku prowadzonego postępowania administracyjnego na podstawie dokonanej analizy i weryfikacji kosztów przyjętych przez Przedsiębiorstwo energetyczne jako uzasadnione do kalkulacji bazowych stawek opłat ustalono, że nie zachodzi konieczność ustalenia współczynnika korekcyjnego  $X_w$ , określającego projektowaną poprawę efektywności funkcjonowania Przedsiębiorstwa energetycznego oraz zmianę warunków prowadzenia przez nie koncesjonowanej działalności gospodarczej w pierwszym roku stosowania taryfy, o którym mowa w § 25 ust. 9 rozporządzenia taryfowego. Natomiast ustalony okres obowiązywania taryfy, do dnia 31 marca 2006r. nie powoduje konieczności ustalenia współczynnika korekcyjnego  $X_r$ , o którym mowa w § 26 ust. 2 rozporządzenia taryfowego.

W tym stanie rzeczy postanowiłem orzec, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie - Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów - za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997r. - Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt. 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, związane ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo o zmianę decyzji - w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania

cywilnego). Odwołanie należy przesłać na adres Środkowozachodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi ul. Uniwersytecka 2/4.

3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt. 2 i ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**Z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Środkowozachodniego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi: *L. Szczygieł***

Niniejsza taryfa stanowi załącznik  
do decyzji Prezesa URE  
z dnia 16 grudnia 2004r.  
nr OŁO-4210-57(4)2004/4985/I/WL

Z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Środkowozachodniego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Łodzi: *L. Szczygieł*

## TARYFA DLA CIEPŁA

**CELSA Huta Ostrowiec Sp. z o.o.**  
**ul. Samsonowicza 2**  
**27 - 400 Ostrowiec Świętokrzyski**

### CZĘŚĆ I INFORMACJE OGÓLNE

- 1.1. Niniejsza taryfa stanowi zbiór stawek opłat oraz warunków ich stosowania, opracowany przez CELSA „HUTA OSTROWIEC Sp. z o. o. z siedzibą w Ostrowcu Świętokrzyskim.
- 1.2. Niniejszą taryfę dla ciepła opracowano w oparciu o niżej wymienione akty prawne:
- ustawę z dnia 10 kwietnia 1997 roku - Prawo Energetyczne (Dz. U. z 2003r. Nr 153, poz. 1504 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą,
  - rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 30 lipca 2004 roku w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz zasad rozliczeń w obrocie ciepłem (Dz. U. z 2004r. Nr 184, poz. 1902), zwane dalej rozporządzeniem taryfowym,
  - rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 30 czerwca 2004r. w sprawie szczegółowych warunków przyłączenia podmiotów do sieci ciepłowniczych oraz eksploatacji tych sieci (Dz. U. z 2004r. Nr 167, poz. 1751), zwane dalej rozporządzeniem przyłączeniowym.
- 1.3. Określenia użyte w taryfie
- a) sprzedawca - CELSA „HUTA OSTROWIEC” Sp. z o. o. z siedzibą w Ostrowcu Świętokrzyskim, dystrybutor zakupionego ciepła,
  - b) odbiorca - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło od sprzedawcy na podstawie umowy,
  - c) sieć ciepłownicza - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych,
  - d) węzeł cieplny - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,
  - e) przyłączy - odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach,
  - f) instalacja odbiorcza - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie,
  - g) układ pomiarowo-rozliczeniowy - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,
  - h) moc cieplna - ilość ciepła wytworzonego lub dostarczonego do podgrzania określonego nośnika ciepła lub odebranego od tego nośnika w ciągu godziny,
  - i) zamówiona moc cieplna - ustalona przez odbiorcę największa moc cieplna, jaka w ciągu roku występuje w danym obiekcie dla warunków obliczeniowych, która zgodnie z warunkami technicznymi oraz wymogami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
    - pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
    - utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
    - prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,

- j) warunki obliczeniowe - obliczeniowa temperatura powietrza atmosferycznego określona dla strefy klimatycznej, w której zlokalizowane są obiekty, do których jest dostarczane ciepło,
- k) obiekt - budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,

l) Miejska Energetyka Ciepła Sp. z o.o. z siedzibą w Ostrowcu Świętokrzyskim (zwana dalej MEC Sp. z o. o.) - podmiot gospodarczy, od którego Sprzedawca kupuje ciepło na własne potrzeby i na potrzeby odbiorców Sprzedawcy.

## CZĘŚĆ II ZAKRES DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ ZWIĄZANEJ Z ZAOPATRZENIEM W CIEPŁO

Sprzedawca prowadzi koncesjonowaną działalność w zakresie przesyłania i dystrybucji ciepła oraz obrotu ciepłem.

Sprzedawca posiada koncesję Nr PCC/1089/4985/W/OŁO/2004/PL z dnia 5 maja 2004r. na przesyła-

nie i dystrybucję ciepła oraz Nr OCC/320/4985/W/OŁO/2004/PL z dnia 5 maja 2004r. na obrót ciepłem.

## CZĘŚĆ III PODZIAŁ ODBIORCÓW NA GRUPY

Ciepło na własne potrzeby i na potrzeby odbiorców zewnętrznych Sprzedawca kupuje od wytwórcy ciepła - MEC Sp. z o. o. Przesyłanie i dystrybucja zakupionego ciepła odbywa się siecią ciepłow-

niczą należącą do sprzedawcy i przez niego eksploatowaną, w której nośnikiem ciepła jest woda. Kierując się zasadami podziału odbiorców na grupy taryfowe zawartymi w § 10 rozporządzenia taryfowego ustalono jedną grupę odbiorców (W1).

## CZĘŚĆ IV RODZAJE ORAZ WYSOKOŚĆ CEN I STAWEK OPŁAT

4.1. Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat za dostarczane ciepło

W rozliczeniach z odbiorcami Sprzedawca stosuje następujące ceny i stawki opłat za dostarczone ciepło:

- a) cenę za zamówioną moc cieplną - wyrażoną w złotych za MW,
- b) cenę ciepła - wyrażoną w złotych za GJ,
- c) cenę nośnika ciepła, dostarczonego do napełniania i uzupełniania jego ubytków w instalacjach odbiorczych - wyrażoną w złotych za metr sześcienny,

W rozliczeniach z odbiorcami Sprzedawca stosuje następujące ceny i stawki opłat za dostarczone ciepło:

- d) stawkę opłaty stałej za usługi przesyłowe - wyrażoną w złotych za MW zamówionej mocy cieplnej,
  - e) stawkę opłaty zmiennej za usługi przesyłowe - wyrażoną w złotych za GJ,
- w wysokościach określonych w niniejszej taryfie i podanych w poniższej tabeli.

Wyszczególnienie	Jednostka	Stawki opłat	
		netto	brutto
Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	16953,61	20683,40
Rata miesięczna stawki opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/m-c	1412,80	1723,62
Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	6,45	7,87

Stawki opłat za dostarczone ciepło określone w niniejszej taryfie są podane w wielkościach netto i brutto. W odniesieniu do stawek opłat brutto podatek od towarów i usług (VAT) nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.

4.2. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej.

Sieć ciepłownicza będąca własnością Sprzedawcy służąca do przesyłania i dystrybucji ciepła jest zlokalizowana na jego terenie. Założenia do planu

zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla obszaru gminy Ostrowiec Świętokrzyski nie obejmują terenu należącego do Sprzedawcy. Sprzedawca nie planuje zatem przyłączania nowych odbiorców do tej sieci, w związku z czym taryfa nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci. Jeżeli wystąpi taka potrzeba, Sprzedawca niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy w zakresie ustalenia stawek opłat za przyłączenie i wystąpi o jej zatwierdzenie.

## **CZĘŚĆ V ZASADY USTALANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

Stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 45 i 46 ustawy z dnia 10 kwietnia

1997r. - Prawo energetyczne oraz w rozdziale 3 rozporządzenia taryfowego.

## **CZĘŚĆ VI WARUNKI STOSOWANIA CEN I STAWEK OPŁAT**

### 6.1. Zakres usług świadczonych odbiorcom

<b>Grupa odbiorców</b>	<b>Zakres świadczonych usług</b>
W1	przesyłanie i dystrybucja ciepła zakupionego od MEC Sp. z o. o. siecią ciepłowniczą należącą do Sprzedawcy

### 6.2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców

6.2.1. Ustalone w niniejszej taryfie stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia przyłączeniowego.

6.2.2. Ponadto w przypadkach:

- a) niedotrzymania przez Sprzedawcę standardów jakościowych obsługi odbiorców,
- b) niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- c) uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowości wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,

- d) udzielania bonifikat i naliczania upustów przysługujących odbiorcy,
- e) nielegalnego poboru ciepła, stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego.

### 6.3. Opłaty za nielegalny pobór ciepła

Przy ustalaniu opłat za nielegalny pobór ciepła stosuje się odpowiednie stawki opłat zawarte w niniejszej taryfie. W odniesieniu do nich podatek VAT uwzględnia się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## **CZĘŚĆ VII ZASADY WPROWADZANIA ZMIAN CEN I STAWEK OPŁAT**

O wprowadzeniu do rozliczeń nowych cen (ustalonych w taryfie MEC Sp. z o. o.) i stawek opłat odbiorcy będą powiadamiani w formie pisemnej.

Zawiadomienie odbiorców nastąpi co najmniej na 14 dni przed datą, od której będą obowiązywały nowe ceny i stawki opłat.





---

**Wydawca:** Wojewoda Świętokrzyski

**Redakcja:** Wydział Prawny i Nadzoru  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach  
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce  
tel. 0 (prefix) 41 3421673, e-mail: org07@kielce.uw.gov.pl

**Skład, druk i rozpowszechnianie:** Zakład Obsługi  
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach,  
25-516 Kielce, Al. IX Wieków Kielc 3  
tel. 0 (prefix) 41 3421807, 3421249

---

Prenumerata roczna Dziennika Urzędowego Województwa Świętokrzyskiego wynosi 3000 zł.  
Nr konta Bank Przemysłowo-Handlowy PBK S.A. O/Kielce, Nr 25 10600076-0000320000163506  
Dziennik w Internecie – <http://www.kielce.uw.gov.pl/dziennik.htm>

---

Zbiory Dzienników Urzędowych wraz ze skorowidzami wyłożone są do powszechnego wglądu w siedzibie Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach, Al. IX Wieków Kielc 3, pok. 210 w godzinach pracy Urzędu

---

Dziennik Urzędowy Województwa Świętokrzyskiego otrzymują przedsiębiorstwa, na koszt których publikowana jest niniejsza taryfa oraz organy uprawnione do otrzymywania egzemplarzy obowiązkowych i prenumeratorzy.

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Świętokrzyskiego z dnia 22 grudnia 2004r.